

Índice

Prólogo	11
I. Estudio introductorio	15
1.1 El soldado español Alonso de Medina	15
1.2 Los documentos de Alonso de Medina	31
1.3 Los diálogos de Medina: lengua y retórica al servicio de un afán.....	49
1.4 El español de Alonso de Medina: ¿variación dialectal o nivelación?.....	65
1.5 Algunas consideraciones finales	73
Bibliografía	79
II. Los manuscritos de Alonso de Medina.....	89
2.1 Descripción de los manuscritos editados	89
2.2 La edición de 1964	91
2.3 Criterios de nuestra edición.....	92
III. Edición de los manuscritos de Alonso de Medina.....	95
3.1 Diálogos.....	97
3.2 Cartas	143
IV. Apéndice 1. Indigenismos quechua y aimara. Por Rodolfo Cerrón-Palomino	185
V. Apéndice 2. Grafías para los fonemas /r/ y /ř/	189

VI. Apéndice 3. AGI, Carta de petición de Luis de Lara.....	191
VII. Láminas.....	201
VIII. Índices.....	207